

Germany-Hainichen: Construction supervision services

OJ S 182/2022 21/09/2022

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: LISt Gesellschaft für Verkehrswesen und ingenieurtechnische Dienstleistungen mbH

National registration number: 140200

Postal address: Ernst-Thälmann-Straße 5

Town: Hainichen

NUTS code: DED43 Mittelsachsen

Postal code: 09661

Country: Germany

E-mail: vergabe@list.smwa.sachsen.de

Internet address(es):

Main address: www.list.sachsen.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1834553646b-7284f3451be9e600>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.evergabe.de

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Straßenbau

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

S 2 - Erneuerung BW 3 über die DB nördlich Quring

Reference number: LI-L070-22-00

II.1.2. Main CPV code

71520000 Construction supervision services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die zu erbringenden Leistungen umfassen die Lph. 8, 9 und örtliche Bauüberwachung (öBÜ) für die Objektplanung Ingenieurbauwerke und Verkehrsanlagen sowie Besondere Leistungen für den Abbruch und Ersatzneubau der Brücke BW 3 außerorts nördlich der Ortslage Quering. Das Vierfeldbauwerk mit geradem Verlauf überführt die S2 mit einem Damm über die Bahnstrecke Halle-Guben (Strecken-Nr.6345).
Nähere Erläuterungen: siehe Pkt. II.2.4) der Auftragsbekanntmachung.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71317200 Health and safety services, 71521000 Construction-site supervision services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED53 Nordsachsen

Main site or place of performance: 04509 Quering, Landkreis Nordsachsen, Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

A) Objektplanung Ingenieurbauwerke (OP IngBW): vollständig Bauoberleitung (BOL, Lph. 8) und vollständig Objektbetreuung (Lph. 9) mit örtlicher Bauüberwachung (öBÜ) und Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordination (SiGeKo) nach Baustellenverordnung (BaustellV); Leistungsbild entsprechend HOAI § 43 in Verbindung mit (iVm) HOAI Anlage (Anl) 12.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen (TVB)-Ingenieurbauwerke in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung in den Vergabeunterlagen (VU).

Objektplanung Verkehrsanlagen (OP VA): vollständig BOL (Lph. 8) und vollständig Objektbetreuung (Lph. 9) mit öBÜ und SiGeKo nach BaustellV; Leistungsbild entsprechend HOAI § 47 iVm HOAI Anl 13.1 sowie den TVB-Verkehrsanlagen in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung in den VU.

Die Leistung ist in deutscher Sprache zu erbringen.

Der Umfang der zu erbringenden Ingenieurleistungen beinhaltet weitere Besondere Leistungen (BL).

B) Für die Brücke BW 3 bei Quering ist ein Ersatzneubau erforderlich. Das alte Brückenbauwerk wird abgebrochen und durch ein neues Brückenbauwerk ersetzt. Dabei verschiebt sich die Lage Richtung Norden, da die neue Brücke mittig zur Bahntrasse ausgerichtet wird. Die untenliegende elektrifizierte Bahnstrecke Halle-Guben (Strecken-Nr. 6345) ist unter Beachtung aller notwendigen Vorschriften zu berücksichtigen. Weitere Angaben gemäß Leistungsbeschreibung der VU.

C) Leistungszeitraum: voraussichtlich ab 12/2022.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: ZK 2.1/2.1.1: auftragsbezogene berufliche Leistungsfähigkeit + Erfahrung des Verantwortlichen der Leistungserbringung + dessen Vertreters für die Leistungen der BOL OP IngBW, OP VA / Weighting: 17,00

Quality criterion - Name: ZK 2.1/2.1.2: auftragsbezogene berufliche Leistungsfähigkeit + Erfahrung des Verantwortlichen der Leistungserbringung und dessen Vertreters für die Leistungen der öBÜ OP IngBW, OP VA / Weighting: 17,00

Quality criterion - Name: ZK 2.2: Maßnahmen zur Sicherstellung der Qualität -
Baustellenpräsenz / Weighting: 25,00
Price - Weighting: 41,00

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 11

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Weitere Informationen zu den Zuschlagskriterien (ZK) sind unter Pkt. VI.3) dieser Bekanntmachung und ausführlich in den VU in der Anl Übersicht ZK zu finden.
Preisnachlässe, die an anderen als den zugelassenen Stellen (vgl. HVA F-StB EU-Teilnahmebedingungen) ausgewiesen sind, werden nicht gewertet. Im Rahmen der elektronischen Angebotsabgabe (elektronisch in Textform, mit fortgeschrittener oder qualifizierter Signatur) kann bei Unterlagen, die eine Zeichnung erfordern, der Name der natürlichen Person, welche die Erklärung (Erkl) abgibt, in Textform angegeben werden. Bei elektronischer Einreichung ist das Angebot auch ohne zusätzliche Zeichnungen in den einzureichenden VU gültig. Allerdings behält sich die Vergabestelle vor, nicht im Original vorgelegte Erkl als Original nachzufordern. Insbesondere gilt dies für Erkl von Personen, welche nicht mit dem Einreichenden identisch sind (Mitglieder (MG) einer Bieter-/Arbeitsgemeinschaft (BG), Unterauftragnehmer (UAN) und Eignungsleihende).

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Bei BG ist von jedem MG eine separate Eigenerklärung zur Eignung (EE) abzugeben. Im Falle der Bindung eines UAN, ist vom UAN für den vorgesehenen (vorgesehene) Leistungsbereich (LB) eine EE abzugeben.

Eignungskriterium (EK) 1: Es ist vom Bieter (bei BG von allen MG) und von jedem UAN durch den Bevollmächtigten in der EE (ggf gesondert in einer separaten Anl) zu bestätigen, dass keine Ausschlussgründe nach § 123 (1) Nr. 1 bis 10 GWB und § 123 (4) Nr. 1 GWB sowie nach § 124 (1) Nr. 2 GWB und § 124 (2) GWB vorliegen.

EK 2: Es ist vom Bieter (bei BG von allen MG) und von jedem UAN durch den Bevollmächtigten in der Anl zur EE eine Erkl zu bestätigen, dass keine Ausschlussgründe gemäß § 124 (1) Nr. 1, 3 - 9 GWB vorliegen.

EK 3: Es ist in der Anl zur EE eine Erkl der Berechtigung zur Erbringung der Dienstleistung nach § 43 (1) VgV iVm § 44 (1) und (2) VgV sowie zum Besitz der Berufsqualifikation nach § 75 (2) bzw (3) VgV vom Bieter (bei BG von allen MG) abzugeben.

EK 4: Im Falle der Bindung eines UANs, ist zur Sicherung des Wettbewerbs bzw zur Verhinderung von Absprachen zu gewährleisten, dass der UAN keine Einsicht in die Preisgestaltung des Bieters/der BG erlangt. Dies ist durch die Vorlage einer entsprechenden Erkl in der Anl zur EE zu bestätigen.

EK 5: Im Falle der Bildung einer BG, ist dem Angebot das ausgefüllte Formular HVA F-StB Erkl der BG beizulegen. Die Erkl muss von allen MG der BG durch die entsprechenden Bevollmächtigten bestätigt sein.

EK 6: Teil des Auftrages, der unter Umständen an UAN vom Bieter bzw BG vergeben werden soll. Beabsichtigt der Bieter/die BG einen Unterauftrag zu erteilen oder sich der Eignungsleihe zu bedienen, sind dem Angebot die entsprechenden HVA F-StB Formulare mit Angaben (Ang) zu den Auftragsteilen beizulegen und auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle die Verpflichtungserklärungen einzureichen.

EK 7: Nachweis (Nachw) der Berufshaftpflichtversicherung - geforderte Mindeststandards (MinST) zum EK 7: Nachw der Berufshaftpflichtversicherung des Bieters (bei BG von allen MG) mit den folgenden Deckungssummen und Anforderungen: Deckungssummen für Personenschäden in Höhe von 1,5 Mio. EUR und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von 1,0 Mio. EUR. Es ist zusätzlich der Nachw zu erbringen, dass die Maximierung der Ersatzleistung mindestens (min) das Zweifache der Versicherungssumme beträgt. Bei vorliegender Unterdeckung der bestehenden Versicherungsleistungen ist zusätzlich die Bestätigung des Versicherers, dass im Auftragsfall die bestehende Berufshaftpflichtversicherung auf die geforderten Deckungssummen und Anforderungen erhöht wird, zu erbringen. Vor Vertragsabschluss ist dem Auftraggeber auf Anforderung eine aktuelle Versicherungsbestätigung vorzulegen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

EK 8: Gesamtumsatz (brutto) bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Minimum level(s) of standards possibly required:

EK 8: Gesamtumsatz des Bieters (bei BG von jedem MG) größer oder gleich 350.000 EUR (brutto) im Mittel der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (2019-2021).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

EK 9: Ausführung von Leistungen in den letzten fünf (OP IngBW) Jahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

EK 10: Durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens mit objektbezogener (objektb) Eignung (Eig) im vorges LB in den letzten drei Jahren sowie aktuell für 2022 (Mehrfachnennung möglich).

EK 11 Ausstattung, die für die Ausführung des Auftrags zur Verfügung steht.

EK 12, 13 und 14: fachliche Qualifikation sowie Berufserfahrung des vorges Personals für die Leistungen: - EK 12: SiGeKo nach BaustellV für Ausführungsleistungen von IngBW; - EK 13: BOL von IngBW und VA; - EK 14: öBÜ von IngBW und VA.

EK 15: Ausschluss Personalunion EK 12 SiGeKo, EK 13 BOL und EK 14 öBÜ.

Minimum level(s) of standards possibly required:

EK 9: für den vorges LB des Bieters (bei BG von den MG) und der UAN ist eine Referenzliste (aus den letzten 5 Jahren) über Leistungen der: - Lph 8 und öBÜ OP IngBW vorzulegen.

Mindestanforderungen (MinAnf) und Ang gemäß Referenzblatt der VU: Brückenbauwerke

(BrückenBW); im Zuge Bundesautobahnen oder Bundes- oder Staats-/Landes-/Kreisstraßen oder Eisenbahnanlagen (BAB/B-/S-/L-/K-/kom Str. oder EBA); Leistungserbringung (im vorgesch. LB) 2017 bis 09/2022; Neu- oder Ersatzneubau. Mindestanzahl (MinAnz) Referenzen (Ref): je benannter Leistung 3 Ref. Davon je benannter Leistung: 1 Ref über EBA mit elektrifizierter Strecke.

EK 10: Ang zum Personalbestand in den letzten drei Jahren (2019 - 2021) sowie aktuell für 2022 mit objektb. Eig für den vorgesch. LB des Bieters (bei BG von den entsprechenden MG) und der UAN: MinAnz der jahresdurchschnittlich angestellten Mitarbeiter (MA) für OP IngBW Lph. 8 und öBÜ: je 3 MA.

EK 11: Ang über die Formate zum Datenaustausch über die der Bieter (bei BG von den entsprechenden MG) und die UAN für die Ausführung des Auftrages im vorgesch. LB verfügen.

MinAnf: Datenaustausch: dxf oder dwg, PDF (Version 1.4), REB gerechte Bauabrechnung.

EK 12: Verantwortlicher und Vertreter: Ang Name; Qualifikationsnachweis (QN) fachlicher Ausbildungsabschluss (Techniker/Meister/geprüfter Polier/Diplomingenieur (Dipl-Ing)/Bachelor /Master/Architekt); arbeitsschutzfachliche und Koordinatoren-Kenntnisse gem. RAB 30 Anl B und C oder gleichwertig; Ang der projektbezogenen Berufserfahrung (min 2 Jahre) sowie Darstellung anhand einer Übersicht von vergleichbaren RefProjekten in der Ausführung von Bauvorhaben. Für EK 12 werden nur Ref berücksichtigt, die folgende MinAnf erfüllen und die Ang gemäß RefBlatt enthalten: BrückenBW; an BAB/B-/S-/L-/K-/kom Str. oder EBA; Neu- oder Ersatzneubau.

EK 13 und 14: Verantwortlicher und Vertreter: Ang Name; fachl. Qualifikation mit Nachw des entsprechenden fachlichen Ausbildungsabschlusses: - EK 13: Dipl.-Ing. oder gleichwertig, -

EK 14: Dipl.-Ing./Techniker/Meister oder gleichwertig, QN MVAS oder gleichwertig; - EK 13

und 14: Ang der projektbezogenen Berufserfahrung (min 5 Jahre).

EK 15: keine Personalunion der Verantwortlichen EK 12 bis 14.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular professionReference to the relevant law, regulation or administrative provision:

§ 75 (2) und (3) VgV

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/10/2022 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Tender must be valid until: 28/02/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 18/10/2022 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

- a) Das Angebot, inkl. der darin benannten erforderlichen Anl, ist durch den Bevollmächtigten zu bestätigen. Maßgeblich ist der Inhalt der Bekanntmachung. Ein Verweis auf frühere Angebote reicht nicht aus. Wertbare Ref müssen an vergleichbaren Projekten in vergleichbaren Leistungsbildern und -phasen erbracht worden sein.
 - b) Die Darstellung der abgeforderten Ang, Erkl, Nachw und Ref zu Pkt. II.2.5), III.1.1) bis III.1.3) beziehen sich konkret auf die jeweiligen Leistungserbringer.
 - c) Der Ausschreibende macht von seinem Recht auf Nachforderung nach § 56 (2) VgV insofern Gebrauch, dass nur fehlende unternehmens- oder leistungsbezogene Unterlagen (U) (Erkl/Nachw) vom Bieter/BG/UAN nachgefordert werden. Unvollständige oder fehlerhafte unternehmens- oder leistungsbezogene Ang in vorliegenden U werden ausdrücklich nicht nachgefordert und führen zum Ausschluss vom weiteren Verfahren. Auch nach Nachforderung nicht vorliegende geforderte Erkl oder Nachw, gemäß Pkt. III.1.1) bis III.1.3) dieser Bekanntmachung, führen zum Ausschluss. Gemäß § 56 (3) VgV ist die Nachforderung von leistungsbezogenen U, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der ZK betreffen, ausgeschlossen.
 - d) Die Bieter/BG/UAN, welche die Bedingungen unter Pkt. II.2.5), III.1.1) bis III.1.3) und VI.3) nicht erfüllen oder in min einem Kriterium die veröffentlichten MinST nicht erfüllen, werden im Zuge der Angebotsprüfung ausgeschlossen.
 - e) Der Bieter/die BG ist nur dann geeignet, wenn die von ihm benannten UAN den MinST für die übernommenen Leistungen genügen.
 - f) Der vorgesehene Leistungserbringer und das vorgesehene Personal der Leistungserbringung sind bindend.
- zusätzliche Informationen zu den ZK:
- ZK 2.1: Der Bieter/die BG hat die auftragsbezogene berufliche Leistungsfähigkeit und Erfahrung des Verantwortlichen der Leistungserbringung und dessen Vertreters nachzuweisen. Geforderte Ang und Nachw: Name; Ang gem. Übersicht vergleichbarer RefProjekte; Darstellung der beruflichen Leistungsfähigkeit und Erfahrung anhand einer Übersicht von vergleichbaren RefProjekten für Leistungen der - ZK 2.1.1: Lph 8 OP IngBW und VA; - ZK 2.1.2: öBÜ OP IngBW und VA.

Es werden nur Ref bewertet, die folgenden Mindestanforderungen erfüllen: - ZK 2.1.1 und 2.1.2: BrückenBW im Zuge BAB/B-/S-/L-/K-/kom Str. oder EBA; Neu- oder Ersatzneubau. Wertungsrelevante Ang zu den ZKs sind in den VU in der Anl Übersicht ZK zu finden. ZK 2.2: Der Bieter/jedes BG-MG hat die geplante Baustellenpräsenz des für die Leistungserbringung der örtlichen Bauüberwachung vorgesehenen Personals anzugeben (Präsenzfaktor). Ausführliche Informationen zu den MSt und der Bewertung sind den VU (Übersicht ZK für die Angebotswertung) zu entnehmen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Postal address: Braustraße 2
Town: Leipzig
Postal code: 04107
Country: Germany
Telephone: +49 3419773800
Fax: +49 3419771049

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Gem § 160 Abs. 1 GWB wird ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag eingeleitet. Auf die Unzulässigkeit eines solchen Antrages gem § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB (Rügeobliegenheit ggü dem Auftraggeber, Rügeobliegenheit ggü zuständiger Stelle für Nachprüfungsverfahren nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang des Nichtabhilfeschreibens auf eine Rüge) wird hingewiesen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: LISt Gesellschaft für Verkehrswesen und ingenieurtechnische Dienstleistungen mbH
Postal address: Ernst-Thälmann-Straße 5
Town: Hainichen
Postal code: 09661
Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/09/2022